



Khuyến Nghị về Việc Cân Bằng Số Học Sinh và Chương Trình cho Các Trường Đông Nam được Trình Lên Hội Đồng Giáo Dục vào Ngày 12 Tháng 1 Ngày 7 Tháng 1, 2021

Kính gửi cộng đồng PPS,

Khi bắt đầu năm 2021, chúng tôi muốn cập nhật cho quý vị biết về công việc đã được hoàn thành trong quá trình cân bằng số học sinh ghi danh và chương trình. Vào Ngày 17 Tháng 12, Liên minh [Southeast Guiding Coalition](#) (SEGC) đã tổ chức cuộc họp cuối cùng của công việc Giai đoạn 1 tập trung vào các cấp lớp trung cấp và hoàn thành các khuyến nghị của liên minh.

Những khuyến nghị này sẽ được Phó Giám Đốc Sở Học Chánh Claire Hertz trình bày trước Hội Đồng Quản Trị Giáo Dục tại cuộc họp Ngày 12 Tháng Giêng. Các khuyến nghị bao gồm ấn định ranh giới trường học và chương trình song ngữ hội nhập cho Trường Trung Cấp Kellogg, sẽ mở cửa trở lại vào mùa thu năm 2021. **Trong số các điểm chính:**

- Các chương trình trong khu hàng xóm tại **Arleta, Marysville** và **Lent** sẽ chuyển đổi từ cấu trúc hiện tại tại lớp mẫu giáo đến lớp 8 (K-8) sang cấu trúc từ mẫu giáo đến lớp 5 (K-5). Các học sinh cấp lớp 6-8 của những trường đó sẽ chuyển đến Trường Trung Cấp Kellogg bắt đầu từ năm học 2021-22. Các chương trình K-5 tại các trường này sẽ trở thành các trường tiểu học chuyển tiếp lên Trường Kellogg.
- Các chương trình song ngữ hội nhập tiếng Tây Ban Nha (DLI) tại **Lent** và **Bridger** sẽ chuyển đổi từ K-8 sang K-5. Các học sinh cấp lớp 6-8 trong các chương trình đó sẽ chuyển sang chương trình DLI tại Kellogg bắt đầu từ năm 2021-22. Các chương trình K-5 sẽ chuyển tiếp lên Trường Kellogg.
- Chương trình DLI tiếng Tây Ban Nha tại Trường Trung Cấp **Mt. Tabor** sẽ chuyển đến Trường Kellogg vào năm 2021-22.

Sau khi Hội Đồng Quản Trị Giáo Dục được trình bày với những khuyến nghị này, liên minh SEGC sẽ họp, nếu cần, vào Ngày 14 Tháng 1 để trả lời bất kỳ yêu cầu nào của Hội Đồng. Sau đó, Hội Đồng sẽ bỏ phiếu về việc thông qua các khuyến nghị tại cuộc họp Ngày 26 Tháng 1.

Một số mô hình tuyển sinh và chuyển tiếp hiện tại ở Đông Nam Portland sẽ vẫn được duy trì trong năm 2021-22. Các thay đổi cho các trường học và chương trình đó sẽ được thực hiện trong Giai đoạn 2 của công việc SEGC sẽ bắt đầu vào Tháng Hai này và tập trung vào các mẫu hình chuyển tiếp PK-5. **Phạm vi công việc giai đoạn 2 sẽ bao gồm:**

- **Trường Harrison Park K-8**, sẽ được chuyển đổi thành trường trung cấp vào năm 2022, và **Trường Creston K-8**, sẽ chuyển đổi thành K-5 vào năm 2022.
- Đường chuyển tiếp của Trường Tiểu Học **Atkinson**, sẽ vẫn được chỉ định đến Trường Trung Cấp Mt. Tabor vào năm 2021-22.
- Tất cả các ranh giới trường học K-5, cùng với các địa điểm và cấu hình chương trình K-5 DLI, sẽ được xem xét - nhưng xin lưu ý rằng chúng sẽ không thay đổi trong năm 2021-22.

Vì **Trường Creston** sẽ vẫn là K-8 cho đến năm 2022, liên minh SEGC đã yêu cầu các viên chức sở học chánh nỗ lực tập trung để hỗ trợ các học sinh 6-8 của Creston để bảo đảm một trải nghiệm vững mạnh cho đến khi địa điểm trường trung cấp được thành lập vào năm 2022. Ngoài ra, liên minh SEGC lưu ý rằng việc di chuyển chương trình DLI 6-8 tiếng Tây Ban Nha của **Bridger** đến Kellogg vào mùa thu năm 2021 sẽ đòi hỏi tạm thời dời chương trình 6-8 trong khu hàng xóm của trường vì nó sẽ quá nhỏ để tự tồn tại. Các thành viên của liên minh đề nghị Harrison Park K-8 và Kellogg có thể là địa điểm tạm thời cho các học sinh Bridger 6-8. Họ yêu cầu PPS tham gia với các gia đình trung cấp Bridger để tìm ra giải pháp.

Tài liệu lưu trữ đầy đủ bao gồm các biên bản cuộc họp SEGC, các buổi thuyết trình, các video cuộc họp và các liên kết để đưa ra ý kiến phản hồi có sẵn trên trang web [PPS Enrollment and Program Balancing website](#). Quý vị cũng có thể góp ý kiến phản hồi qua [SEGC Community Feedback form](#).

Cám ơn quý vị.